

plantronics®

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ

M25™ и M55™

Гарнитура Bluetooth®

ЗНАКОМСТВО

▶ КНОПКА ВЫЗОВА

- **Принятие/Завершение вызова**

M25:

Принятие или завершение вызова (1 касание)

Отклонение вызова (нажмите и удерживайте в течение 1 секунды)

M55:

Принятие вызова (1 касание или сказать "Answer")

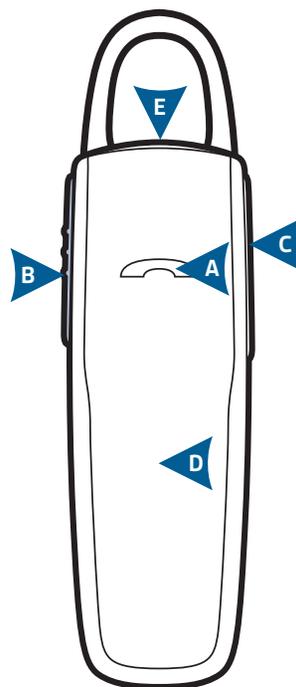
Отклонение вызова (удерживать в течение 1 секунды или сказать "Ignore")

Завершение вызова (1 касание)

- **Повторный набор** (2 касания)
- **Голосовой вызов на телефоне** (нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, пока не услышите сигнал)
- **Восстановление утерянного подключения Bluetooth®** (1 касание, если наушники не выполняют повторное подключение автоматически)
- **Активация режима сопряжения после начальной настройки** (удерживайте, пока световой индикатор не начнет мигать красным и синим)
- **Выход из режима DeepSleep™** (1 касание)

▶ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ

- **Вкл.** (сдвиньте назад, чтобы была видна зеленая метка)
- **Выкл.** (сдвиньте вперед, чтобы закрыть зеленую метку)



Ваша гарнитура может немного отличаться от изображенной на рисунке, но будет работать, как описано.

▶ КНОПКА ГРОМКОСТИ

- **Настройки громкости** (1 касание для изменения на один уровень)

▶ СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР (СВЕТОДИОД)

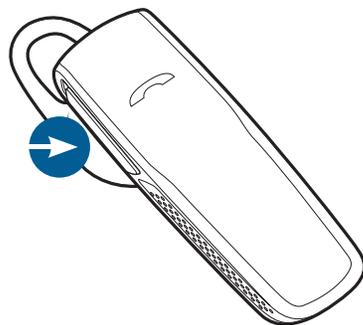
- **Зарядка** (горит красным до завершения зарядки)
- **Очень низкий заряд аккумулятора** (мигает красным 3 раза при включении)
- **Режим сопряжения** (мигает красным и белым)

▶ ПОРТ ДЛЯ ЗАРЯДКИ МИКРО-USB

- **Использование с устройством для зарядки от сети переменного тока:** зарядка в течение 1 часа перед первым использованием
2 часа (для полной зарядки)
- **Не используйте наушники в процессе зарядки**

Будьте осторожны! Перед использованием гарнитуры прочтите руководство по безопасной работе для получения важных сведений о безопасности, зарядке, аккумуляторе и нормативных требованиях.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕФОНУ



Сопряжение – это настроечный процесс "знакомства" гарнитуры и телефона. Перед первым использованием гарнитуры необходимо произвести ее сопряжение с включенным Bluetooth-совместимым телефоном.

Функция "**Multipoint**" позволяет использовать гарнитуру с двумя телефонами, и звонок может быть принят с любого из них.

1. ПОДГОТОВКА

Перед началом работы, после извлечения устройства из упаковочной коробки:

Переместите переключатель питания, чтобы включить гарнитуру. Световой индикатор мигает красным и белым, что указывает на режим сопряжения.

Сопряжение с новым или вторым телефоном:

Включите гарнитуру. Нажмите и удерживайте кнопку вызова до тех пор, пока индикатор не начнет мигать красным и белым (режим сопряжения).



2. НАСТРОЙКА

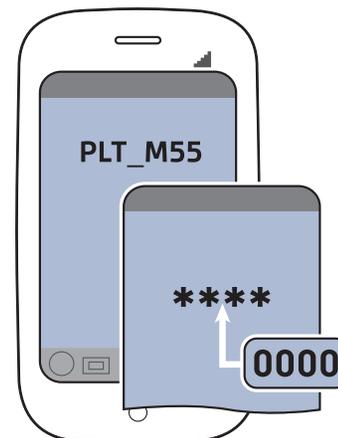
Активируйте на телефоне функцию Bluetooth, а затем используйте опции меню телефона "добавить", "выполнить поиск" или "выполнить обнаружение" для добавления, поиска и обнаружения новых устройств Bluetooth.

В наушниках предусматривается несколько меню на выбор:

iPhone: Настройки > Общие > Bluetooth > Вкл. (запускается поиск устройств)

Смартфон BlackBerry®: Настройки/параметры > Bluetooth: Вкл. > Поиск устройств

Android™: Настройки > Беспроводные соединения и сети > Bluetooth Вкл. > **Поиск устройств.**



3. ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Выберите "PLT_M25-M29" или "PLT_M55" из списка Bluetooth-совместимых устройств, отображаемых на экране телефона.

Если телефон запросит пароль, введите четыре нуля (0000). На экране цифры могут отображаться в виде звездочек (****).

На некоторых телефонах также требуется подтвердить подключение гарнитуры после сопряжения.

Световой индикатор гарнитуры перестанет мигать красным и белым после успешного выполнения сопряжения или подключения.

Теперь можно выполнить вызов, используя клавиатуру телефона или функцию голосового набора.

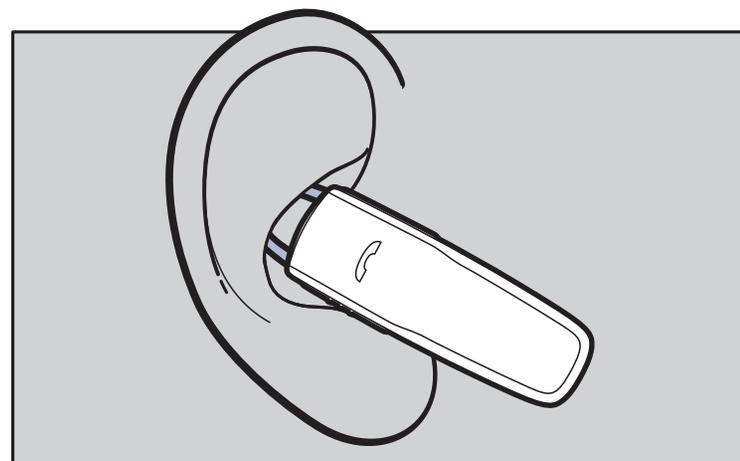
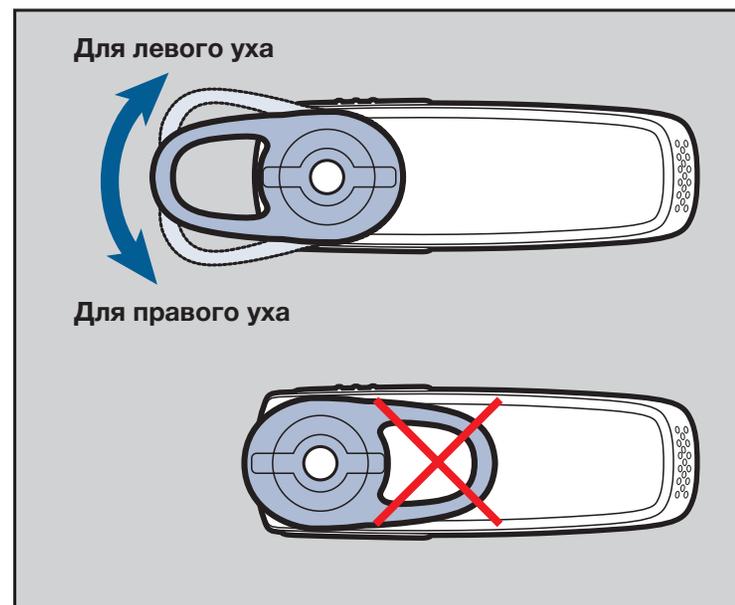
РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ

Петля гелевого фиксатора ложится в углубление на задней стороне уха, обеспечивая надежное закрепление гарнитуры.

Попробуйте надеть гарнитуру. Фиксатор расположен таким образом, чтобы удобно размещаться на ухе у большинства людей, однако при необходимости его можно повернуть для удобного ношения на левом или правом ухе.

Гелевая ушная подушечка фиксируется в пазах на гарнитуре так, чтобы подушечка не двигалась при использовании.

Для оптимального восприятия звука всегда следите за тем, чтобы гарнитура была обращена к уголку вашего рта.



СОВЕТЫ

Не отходите далеко от телефона

Дальность связи между телефоном и гарнитурой по технологии Bluetooth составляет 10 метров, при ее превышении качество звука падает и соединение разрывается.

Используйте режим DeepSleep™

Если включенная гарнитура находится вне зоны связи с сопряженным телефоном более 90 минут, она переходит в режим DeepSleep для экономии заряда аккумулятора.

Этот энергосберегающий режим позволяет пользоваться гарнитурой без подзарядки до 5 месяцев, поэтому она всегда будет готова к использованию.

При помещении гарнитур в зону связи с телефоном нажмите кнопку вызова для выхода из режима DeepSleep. Если телефон в это время звонит, нажмите кнопку вызова повторно, чтобы принять вызов.

Как восстановить прерванное соединение

Гарнитура пытается восстановить разорванное соединение. Если ей это не удастся, нажмите кнопку вызова один раз или вручную подключите гарнитуру с помощью меню устройств Bluetooth на телефоне.

Если гарнитура находится вне зоны связи более 90 минут, активируется режим DeepSleep.

Отключение голосовых команд (только для M55)

Вы можете просто сказать "answer" или "ignore" при поступлении входящего вызова после соответствующего запроса от гарнитуры – нет необходимости нажимать кнопки.

Если вы предпочитаете не использовать функцию голосовых команд, ее можно отключить и пользоваться только кнопкой вызова.

Чтобы отключить функцию, при включенной гарнитуре одновременно нажмите кнопку вызова и кнопку регулировки громкости и удерживайте их до тех пор, пока световой индикатор не мигнет белым два раза.

Чтобы повторно активировать функцию, выполните те же действия, и световой индикатор снова мигнет белым два раза.

*Голосовые команды доступны только на английском языке.

Использование iPhone для проверки заряда аккумулятора

Значок, обозначающий уровень заряда аккумулятора гарнитуры, автоматически отображается на экране рядом со значком уровня заряда телефона.

Прослушивание музыки и многое другое

Если у вашего телефона имеется функция Bluetooth "A2DP" для прослушивания музыки в режиме стерео, вы можете использовать данную гарнитуру для прослушивания музыки, подкастов, любимых интернет-радиостанций и другого потокового аудио.

СОВЕТЫ

При использовании технологии Multipoint выполняйте только один вызов за раз

При использовании технологии Multipoint и двух сопряженных телефонов, можно легко отвечать на звонки с любого из них.

В процессе разговора вы услышите сигнал уведомления о входящем звонке со второго сопряженного телефона.

Чтобы ответить на второй звонок, необходимо завершить текущий звонок (касанием кнопки вызова), и новый звонок будет автоматически принят.

При отсутствии ответа второй вызов будет переведен на голосовую почту.

Голосовые уведомления (только на английском языке)

Гарнитура автоматически передает различные голосовые уведомления:

- **Power On or Off** (Включение и выключение питания)
- **Talk-time remaining** (Оставшееся время разговора (в часах))
- **Battery Low** (Низкий уровень заряда аккумулятора)
- **Recharge Headset** (Требуется подзарядка)
- **Phone 1 connected** (Телефон 1 подключен)
- **Phone 2 connected** (Телефон 2 подключен)
- **Lost connection** (Соединение разорвано)
- **No phone is connected** (Нет подключенного телефона)
- **Pairing** (Сопряжение)
- **Pairing successful** (Сопряжение успешно установлено)
- **Pairing incomplete, restart headset** (Сопряжение не установлено, перезапустите гарнитуру)
- **Volume Maximum** (Максимальная громкость)
- **Redial** (Redial)
- **Answer or ignore?** (Принять или отклонить? (только для M55))

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Время работы в режиме разговора	До 11 часов
Время работы в режиме ожидания	До 16 дней
Режим DeepSleep	До 150 дней
Рабочее расстояние (дальность)	До 10 метров, Class II
Вес гарнитуры	8 грамм
Разъем для подзарядки	Micro USB
Тип источника питания	Зарядный, незаменяемый, литий-ионный, полимерный
Время зарядки (максимум)	2 часа для полной зарядки
Требования к электропитанию	5 В постоянного тока, 180 мА
Bluetooth версии	Bluetooth v3.0
Профили Bluetooth	A2DP, профиль Hands-Free (HFP) 1.6 и Headset (HSP) 1.2
Рабочая температура	0–40°C (32–104°F)
Температура хранения	0–40°C (32–104°F)
Температура зарядки	0–40°C (32–104°F)

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩЬ?

en

Plantronics Ltd
Royal Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014

ar

منطقة الشرق الأوسط
لمزيد من المعلومات:
+44 (0)1793 842443*

cs

Czech Republic
+44 (0)1793 842443*

da

Danmark
Tel: 80 88 46 10

de

Plantronics GmbH
Köln, Deutschland
Kundenservice:
Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

Για περισσότερες
πληροφορίες:
+44 (0)1793 842443*

es

Plantronics Iberia, S.L.
Madrid, España
Tel: 902 41 51 91

fi

Finland
Tel: 0800 117095

fr

Plantronics Sarl
Noisy-le-Grand
France
Tel: 0800 945770

ga

Plantronics BV
Regus House
Harcourt Centre
Harcourt Road
Dublin 2, Ireland
Service ROI: 1800 551 896

he

למידע נוסף, בקר באתר:
+44 (0)1793 842443*

hu

További információk:
+44 (0)1793 842443*

it

Plantronics Acoustics
Italia Srl, Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934

nl

Plantronics B.V.
Hoofddorp, Nederland
NL 0800 7526876
BE 0800 39202
LUX 800 24870

no

Norge
Tel: 80011336

pl

Aby uzyskać więcej informacji:
+44 (0)1793 842443*

pt

Portugal
Tel: 0800 84 45 17

ro

Pentru informații
+44 (0)1793 842443*

ru

Дополнительная
информация:
8-800-200-79-92
+44 (0)1793 842443*

sv

Sverige
Tel: 0200 21 46 81

tr

Daha fazla bilgi için:
+44 (0)1793 842443*

*На английском языке

plantronics.com/support

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩЬ?

Информацию о безопасности

см. в отдельном буклете “Инструкции по безопасности”

Сведения об ограниченной гарантии сроком на 2 года:

plantronics.com/warranty

Plantronics B.V.

Scorpius 140

2132 LR Hoofddorp

Netherlands

plantronics.com/support

© Plantronics, Inc., 2012. Все права защищены. Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком Bluetooth SIG, Inc. и используется компанией Plantronics по лицензии. Все остальные торговые марки являются собственностью соответствующих компаний. Патент 5,712,453 и заявки на патент в США. 87608-24 (04-12)



EEE Yönetmeliğine Uygundur